香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

江西銅業股份有限公司
JIANGXI COPPER COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立的中外合資股份有限公司)

(股份代碼：0358)

2021年第三季度報告

一. 重要提示

1.1 江西銅業股份有限公司(「**本公司**」或「**公司**」)董事會(「**董事會**」)、監事會及董事(「**董事**」)、監事、高級管理人員保證季度報告內容的真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並承擔個別和連帶的法律責任。

1.2 公司負責人鄭高清先生、主管會計工作負責人余彤先生及會計機構負責人(會計主管人員)艾富華先生保證季度報告中財務報表信息的真實、準確、完整。

1.3 本公司及其子公司(統稱為「**本集團**」)第三季度報告中的財務報表乃按中國企業會計準則編制，未經審計。

1.4 本季度報告是根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》第13.0 (2)( )條及第13.10 條及《證券及期貨條例》(香港法例第5 1章)第 、 部之內幕消息條文而發佈。

二. 公司主要財務數據及股東持股情況

2.1 主要財務數據

(一)主要會計數據和財務指標

單位:元 幣種:人民幣

項目	本報告期	本報告期比上年同期增減變動幅度(%)	年初至報告期末	年初至報告期末比上年同期增減變動幅度(%)
營業收入	**110,462,263,710**	3 .5	33 ,25 ,5 4, 2	4 .3
歸屬於上市公司股東的淨利潤	**1,463,718,815**	5. 4	4,50 , 5,2 2	1 4.0
歸屬於上市公司股東的扣除非經常性損益的淨利潤	**757,556,264**	-3 . 4	5, ,0 0,	30 . 0
經營活動產生的現金流量淨額	**不適用**	不適用	,0 5, 20,4	1 . 3
基本每股收益(元/股)	**0.42**	5. 4	1.30	1 4.0
稀釋每股收益(元/股)				
加權平均淨資產收益率(%)	**2.59**	1.25	.25	4.35

	本報告期末	上年度末	本報告期末比上年度末增減變動幅度(%)
總資產	**166,139,823,325**	140, 1,552,	1 . 3
歸屬於上市公司股東的所有者權益	**64,363,948,228**	5 , 10,3 3,4	.43

註:「**本報告期**」指本季度初至本季度末3個月期間,下同。

(二)非經常性損益項目和金額

單位：元　幣種：人民幣

項目	本報告期金額	年初至報告期末金額	說明
非流動性資產處置損益(包括已計提資產減值準備的沖銷部分)	**-15,820,028**	-31, 1 , 3	
越權審批, 或無正式批准文件, 或偶發性的稅收返還、減免			
計入當期損益的政府補助(與公司正常經營業務密切相關, 符合國家政策規定、按照一定標準定額或定量持續享受的政府補助除外)	**8,756,010**	5, 51,532	
計入當期損益的對非金融企業收取的資金佔用費			
企業取得子公司、聯營企業及合營企業的投資成本小於取得投資時應享有被投資單位可辨認淨資產公允價值產生的收益			
非貨幣性資產交換損益			
委託他人投資或管理資產的損益			
因不可抗力因素, 如遭受自然災害而計提的各項資產減值準備			
債務重組損益			
企業重組費用, 如安置職工的支出、整合費用等			
交易價格顯失公允的交易產生的超過公允價值部分的損益			
同一控制下企業合併產生的子公司期初至合併日的當期淨損益			

項目	本報告期金額	年初至報告期末金額	說明
與公司正常經營業務無關的或有事項產生的損益			
除同公司正常經營業務相關的有效套期保值業務外, 持有交易性金融資產、交易性金融負債產生的公允價值變動損益, 以及處置交易性金融資產、交易性金融負債和可供出售金融資產取得的投資收益	**485,835,868**	-2,2 1,0 3, 0	
單獨進行減值測試的應收款項減值準備轉回	**27,342,182**	33, 55,321	
對外委託貸款取得的損益			
採用公允價值模式進行後續計量的投資性房地產公允價值變動產生的損益			
根據稅收、會計等法律、法規的要求對當期損益進行一次性調整對當期損益的影響			
受託經營取得的託管費收入			
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	**65,832,042**	4,030, 4	
其他符合非經常性損益定義的損益項目			
減:所得稅影響額	**16,533,414**	122, ,4 0	
少數股東權益影響額(稅後)	**117,683,064**	0 ,110, 04	
合計	**706,162,551**	-1,4 0,2 5, 24	

將《公開發行證券的公司信息披露解釋性公告第1號 非經常性損益》中列舉的非經常性損益項目界定為經常性損益項目的情況說明

□ 適用 ☑ 不適用

2.2 股東信息

(一)普通股股東總數和表決權恢復的優先股股東數量及前十名股東持股情況表

單位:股

報告期末普通股股東總數	1 3,01
報告期末表決權恢復的優先股股東總數(如有)	0

前10名股東持股情況

股東名稱	股東性質	持股數量	持股比例 *(%)*	持有有限售條件股份數量	質押、標記或凍結情況 股份狀態	數量
江西銅業集團有限公司「**江銅集團**」	國有法人	1,4 , 23,310	42.	0	無	0
香港中央結算代理人有限公司「**中央結算**」	未知	1,0 3,50 ,014	31.00	0	未知	
中國證券金融股份有限公司	未知	103, 1 , 0	3.00	0	無	0
香港中央結算有限公司	未知	30, 3, 3	0.	0	無	0
楊衛宇	未知	,3 4, 51	0.1	0	無	0
招商證券股份有限公司	未知	5,4 1,02	0.1	0	無	0
洪文暉	未知	4, 04, 30	0.14	0	無	0
劉丁	未知	4,1 0,451	0.12	0	無	0

股東名稱	股東性質	持股數量	持股比例	持有有限售條件股份數量	質押、標記或凍結情況	
			(%)		股份狀態	數量
中國工商銀行股份有限公司–南方中證申萬有色金屬交易型開放式指數證券投資基金	未知	3,25,14	0.11	0	無	0
花中富	未知	3,503,00	0.10	0	無	0

前10名無限售條件股東持股情況

股東名稱	持有無限售條件流通股的數量	股份種類及數量	
		股份種類	數量
江銅集團	1,4 ,23,310	人民幣普通股(股)	1,1 ,4 ,310
		境外上市外資股(股)	30 ,45 ,000
中央結算	1,0 3,50 ,014	境外上市外資股(股)	1,0 3,50 ,014
中國證券金融股份有限公司	103,1 ,0	人民幣普通股(股)	103,1 ,0
香港中央結算有限公司	30, 3,3	人民幣普通股(股)	30, 3,3
楊衛宇	,3 4,51	人民幣普通股(股)	,3 4,51
招商證券股份有限公司	5,4 1,02	人民幣普通股(股)	5,4 1,02
洪文暉	4,04,30	人民幣普通股(股)	4,04,30
劉丁	4,1 0,451	人民幣普通股(股)	4,1 0,451
中國工商銀行股份有限公司–南方中證申萬有色金屬交易型開放式指數證券投資基金	3,25,14	人民幣普通股(股)	3,25,14
花中富	3,503,00	人民幣普通股(股)	3,503,00

前10名無限售條件股東持股情況

股東名稱	持有無限售條件流通股的數量	股份種類及數量	
		股份種類	數量

上述股東關連關係或一致行動的說明	無
前10名股東及前10名無限售股東參與融資融券及轉融通業務情況說明(如有)	無

註： 1. 中央結算以代理人身份代表多個客戶共持有本公司1,0 3,50 ,014股 股，佔公司已發行股本約31.00%。中央結算是中央結算及交收系統成員，為客戶進行登記及託管業務。

2. 江銅集團所持30 ,45 ,000股 股股份亦在中央結算登記。上表特將江銅集團所持 股股份從中央結算所代理股份中單獨列出。若將江銅集團所持 股股份包含在內，中央結算實際所代理股份合計為1,3 1, ,014股，佔公司已發行股本約3 . 1%。

3. 截至2021年 月30日，江銅集團淨融出3 ,012, 00股、股，若將融出證券數量包括在內，江銅集團實際持有1,513, 3 ,110股，佔已發行股本約43. 2%。

三. 重要事項

3.1 *主要會計數據、財務指標發生變動的情況及原因*

☑ 適用 ☐ 不適用

項目名稱	變動比例 (%)	主要原因
營業收入	4.3	主要是主產品價格變動所致
歸屬於上市公司股東的淨利潤	14.0	同上
歸屬於上市公司股東的扣除非經常性損益的淨利潤	30.0	主要是歸屬於上市公司股東的淨利潤增加, 及公司採取穩健的套期保值策略, 隨著銅價大幅上漲, 對應現貨配比的商品期貨合約帶來的非經常性損失增加所致
基本每股收益	14.0	主要是歸屬於上市公司股東的淨利潤增加所致。

註: 上述會計數據的會計期間指本年初至本季度末3個月期間。

3.2 其他提醒事項

需提醒投資者關注的關於公司報告期經營情況的其他重要信息

☐ 適用 ☑ 不適用

江西銅業股份有限公司
法定代表人:**鄭高清**

中華人民共和國江西省南昌市, 二零二一年十月二十八日

於本公告日期, 本公司執行董事為鄭高清先生、汪波先生、高建民先生、梁青先生、劉方雲先生及余彤先生;及本公司獨立非執行董事為劉二飛先生、柳習科先生、朱星文先生及王豐先生。

四. 附錄

4.1 季度財務報表

合併資產負債表

2021年 月30日

編製單位：江西銅業股份有限公司

單位：元 幣種：人民幣 審計類型：未經審計

項目	2021年 9月30日	2020年 12月31日
流動資產：		
貨幣資金	**44,375,305,962**	25,025, , 5
結算備付金		
拆出資金		
交易性金融資產	**6,320,418,866**	4,453, 33, 30
衍生金融資產	**744,636,755**	451,513,423
應收票據	**31,520,860**	33,44 ,5
應收賬款	**4,683,454,199**	4,3 2, 04, 33
應收款項融資	**3,197,080,914**	2,5 5,04 ,355
應收保理款	**646,512,424**	1 ,5 3, 1
預付款項	**2,971,609,397**	1,201,532, 23
應收保費		
應收分保賬款		
應收分保合同準備金		
其他應收款	**3,963,850,641**	2, 31, 11,300
其中：應收利息		
應收股利		450,000
買入返售金融資產		
存貨	**34,757,369,240**	32, ,522,034
合同資產		
持有待售資產	**31,324,859**	32,041,42
一年內到期的非流動資產		
其他流動資產	**2,523,236,108**	3, 03, , 0
流動資產合計	**104,246,320,225**	,105, ,1 2

項目	2021年9月30日	2020年12月31日
非流動資產：		
發放貸款和墊款		
債權投資		
其他債權投資		
長期應收款		
長期股權投資	**5,584,310,607**	4, 0 ,13 ,50
其他權益工具投資	**15,160,002,032**	14, 4,404, 52
其他非流動金融資產	**1,208,170,889**	1, 52, 3 , 2
投資性房地產	**452,205,343**	4 0,50 ,3
固定資產	**20,979,655,212**	22,14 ,01 , 33
在建工程	**4,025,578,753**	3,412,1 2,410
生產性生物資產		
油氣資產		
使用權資產	**461,882,096**	04,0 2,154
無形資產	**7,192,788,690**	,02 , 0 ,
開發支出		
勘探成本	**588,056,507**	3 ,111,0 2
商譽	**1,266,036,306**	1,2 ,03 ,30
長期待攤費用		
遞延所得稅資產	**770,826,472**	4 5, 14, 24
其他非流動資產	**4,203,990,193**	4, 00, 31,4 0
非流動資產合計	**61,893,503,100**	2, 5, 55, 25
資產總計	**166,139,823,325**	140, 1,552,

項目	**2021年9月30日**	2020年12月31日
流動負債：		
短期借款	**44,129,044,280**	33, 1,555,30
向中央銀行借款		
拆入資金		
交易性金融負債	**278,850,660**	
衍生金融負債	**205,140,232**	1,031,3 ,5 0
應付票據	**5,437,545,428**	3, 31,3 4,0 4
應付賬款	**7,484,321,922**	,2 3, 2 ,134
預收款項		
合同負債	**3,833,119,258**	1,4 4,500,1 5
賣出回購金融資產款		
吸收存款及同業存放		
代理買賣證券款		
代理承銷證券款		
應付職工薪酬	**1,269,177,783**	1,2 3, 0,03
應交稅費	**1,915,266,019**	1,223, ,131
其他應付款	**3,774,205,068**	3, 0 ,2 ,011
其中：應付利息		
應付股利		
應付手續費及佣金		
應付分保賬款		
持有待售負債		
一年內到期的非流動負債	**596,235,060**	,2 5,55
其他流動負債	**3,408,436,471**	3,05 ,5 3,443
流動負債合計	**72,331,342,181**	5 ,2 3,34 ,4 3

項目	2021年9月30日	2020年12月31日
非流動負債：		
保險合同準備金		
長期借款	**18,258,285,399**	14,0 ，1 ，、、
應付債券	**1,000,109,589**	500,000,000
其中：優先股		
永續債		
租賃負債	**262,371,912**	3 、,5 0,0 、
長期應付款	**1,601,245,268**	1,532, 5 ， 、
長期應付職工薪酬	**18,062,791**	1 ， 54,231
預計負債	**270,926,502**	2 4,2 ， 1
遞延收益	**505,755,267**	525,443,4 、
遞延所得稅負債	**272,664,445**	3 2,2 ,441
其他非流動負債	**88,000,000**	,000,000
非流動負債合計	**22,277,421,173**	1 ，4 ，、 ,4 、
負債合計	**94,608,763,354**	4,022,24 ， 2

項目	**2021年9月30日**	2020年12月31日
所有者權益(或股東權益):		
實收資本(或股本)	**3,462,729,405**	3,4 2, 2 ,405
其他權益工具		
其中:優先股		
永續債		
資本公積	**11,148,509,298**	11,125, ,55
減:庫存股		
其他綜合收益	**7,380,126,302**	,1 1,4 4, 23
專項儲備	**311,828,732**	2 ,051, 22
盈餘公積	**15,309,477,610**	15,30 ,4 , 10
一般風險準備		
未分配利潤	**26,751,276,881**	22,5 3, 1,250
歸屬於母公司所有者權益(或股東權益)合計	**64,363,948,228**	5 , 10,3 3,4
少數股東權益	**7,167,111,743**	, 4 , 11,4 、
所有者權益(或股東權益)合計	**71,531,059,971**	, 5 ,304, 35
負債和所有者權益(或股東權益)總計	**166,139,823,325**	140, 1,552, 、

公司負責人: **鄭高清**　　*主管會計工作負責人:* **余彤**　　*會計機構負責人:* **艾富華**

合併利潤表

2021年1-9月

編製單位：江西銅業股份有限公司

單位：元 幣種：人民幣 審計類型：未經審計

項目	**2021年前三季度(1-9月)**	2020年前三季度(1-9月)
一. 營業總收入	**337,256,574,727**	22[illegible],2[illegible]2,[illegible]1,45
其中：營業收入	**337,256,574,727**	22[illegible],2[illegible]2,[illegible]1,45
利息收入		
已賺保費		
手續費及佣金收入		
二. 營業總成本	**327,353,416,211**	224,0[illegible],[illegible]4,40
其中：營業成本	**322,757,156,605**	220,003,221,4[illegible]0
利息支出		
手續費及佣金支出		
退保金		
賠付支出淨額		
提取保險責任準備金淨額		
保單紅利支出		
分保費用		
稅金及附加	**817,326,443**	5[illegible],3[illegible],0[illegible]4
銷售費用	**616,573,220**	0,521,30[illegible]
管理費用	**1,844,073,656**	1,3[illegible]0,3[illegible]5,302
研發費用	**615,523,329**	4[illegible]1,524,[illegible]1
財務費用	**702,762,958**	1,0[illegible],[illegible]4,[illegible]0
其中：利息費用	**1,041,179,833**	1,15[illegible],15[illegible],2
利息收入	**739,320,449**	5[illegible],5[illegible],024

項目	**2021年前三季度(1-9月)**	2020年前三季度(1-9月)
加：其他收益	**65,650,894**	,0 1,21
投資收益(損失以「-」號填列)	**–2,422,870,449**	3 , , 10
其中：對聯營企業和合營企業的投資收益	**–133,686,929**	1, , 0
以攤餘成本計量的金融資產終止確認收益		
匯兌收益(損失以「-」號填列)		
淨敞口套期收益(損失以「-」號填列)		
公允價值變動收益(損失以「-」號填列)	**–453,843,702**	- 25, 2 ,31
信用減值損失(損失以「-」號填列)	**–140,845,095**	1 ,23 , 01
資產減值損失(損失以「-」號填列)	**–1,227,510,496**	- 1, 3,3 5
資產處置收益(損失以「-」號填列)	**46,234,693**	1, 00,4
三. 營業利潤(虧損以「-」號填列)	**5,769,974,361**	2,445,4 , 1
加：營業外收入	**47,656,847**	4, 2 , 21
減：營業外支出	**111,478,692**	14, 40,02
四. 利潤總額(虧損總額以「-」號填列)	**5,706,152,516**	2,4 5,4 4,213
減：所得稅費用	**942,894,073**	,0 0,403

項目	**2021年前三季度(1-9月)**	2020年前三季度(1-9月)
五. 淨利潤(淨虧損以「-」號填列)	**4,763,258,443**	1,[illegible]1[illegible],413,[illegible]10
(一)按經營持續性分類		
1. 持續經營淨利潤(淨虧損以「-」號填列)	**4,763,258,443**	1,[illegible]1[illegible],413,[illegible]10
2. 終止經營淨利潤(淨虧損以「-」號填列)		
(二)按所有權歸屬分類		
1. 歸屬於母公司股東的淨利潤(淨虧損以「-」號填列)	**4,506,785,272**	1,532,4[illegible],535
2. 少數股東損益(淨虧損以「-」號填列)	**256,473,171**	1[illegible],1[illegible],2[illegible]5
六. 其他綜合收益的稅後淨額	**211,761,380**	-1,1[illegible]4,320,3[illegible]5
(一)歸屬母公司所有者的其他綜合收益的稅後淨額	**208,631,579**	-1,1[illegible]3,[illegible]00,2[illegible]3
1. 不能重分類進損益的其他綜合收益	**297,452,692**	-1,11[illegible],331,[illegible]13
(1) 重新計量設定受益計劃變動額		
(2) 權益法下不能轉損益的其他綜合收益	**297,452,692**	-1,11[illegible],331,[illegible]13

項目	**2021年前三季度(1-9月)**	2020年前三季度(1-9月)
(3) 其他權益工具投資公允價值變動		
(4) 企業自身信用風險公允價值變動		
2. 將重分類進損益的其他綜合收益	**–88,821,113**	-5 ,3 ,5 0
(1) 權益法下可轉損益的其他綜合收益	**43,310,370**	-5 , , ,14
(2) 其他債權投資公允價值變動		
(3) 金融資產重分類計入其他綜合收益的金額		
(4) 其他債權投資信用減值準備		
(5) 現金流量套期儲備		4,4 2
( ) 外幣財務報表折算差額	**–132,131,483**	-145, 1
( ) 其他		
(二)歸屬於少數股東的其他綜合收益的稅後淨額	**3,129,801**	- 20,102

項目	**2021年前三季度(1-9月)**	2020年前三季度(1-9月)
七. 綜合收益總額	**4,975,019,823**	545,0 3,415
(一)歸屬於母公司所有者的綜合收益總額	**4,715,416,851**	35 , , ,242
(二)歸屬於少數股東的綜合收益總額	**259,602,972**	1 ,2 ,1 3
八. 每股收益:		
(一)基本每股收益(*元/股*)	**1.30**	0.44
(二)稀釋每股收益(*元/股*)		

本期發生同一控制下企業合併的,被合併方在合併前實現的淨利潤為:0元,上期被合併方實現的淨利潤為:0元。

公司負責人:	*主管會計工作負責人:*	*會計機構負責人:*
鄭高清	**余彤**	**艾富華**

合併現金流量表

2021年1-、月

編製單位：江西銅業股份有限公司

單位：元　幣種：人民幣　審計類型：未經審計

項目	**2021年前三季度(1-9月)**	2020年前三季度(1-、月)
一. 經營活動產生的現金流量：		
銷售商品、提供勞務收到的現金	**387,528,560,841**	2 2, 4 ,1 , 10
客戶存款和同業存放款項淨增加額		
向中央銀行借款淨增加額		
向其他金融機構拆入資金淨增加額		
收到原保險合同保費取得的現金		
收到再保業務現金淨額		
保戶儲金及投資款淨增加額		
收取利息、手續費及佣金的現金		
拆入資金淨增加額		
回購業務資金淨增加額		
代理買賣證券收到的現金淨額		
收到的稅費返還	**57,038,086**	32,0 ,
收到其他與經營活動有關的現金	**2,994,144,091**	1, 22,004, 1
經營活動現金流入小計	**390,579,743,018**	2 4,301,2 ,4 4

項目	**2021年前三季度(1-9月)**	2020年前三季度(1-9月)
購買商品、接受勞務支付的現金	**372,399,908,628**	24 ,232,202,342
客戶貸款及墊款淨增加額		
存放中央銀行和同業款項淨增加額		
支付原保險合同賠付款項的現金		
拆出資金淨增加額		
支付利息、手續費及佣金的現金		
支付保單紅利的現金		
支付給職工及為職工支付的現金	**3,596,539,678**	3,1 5,255,2 3
支付的各項稅費	**3,026,270,060**	2,1 5, , 43
支付其他與經營活動有關的現金	**3,491,404,153**	4, ,305,2
經營活動現金流出小計	**382,514,122,519**	25 ,5 0,541,53
經營活動產生的現金流量淨額	**8,065,620,499**	, 30, 2 , 5

項目	**2021年前三季度(1-9月)**	2020年前三季度(1-9月)
二. 投資活動產生的現金流量：		
收回投資收到的現金	**12,778,257,847**	1,,1,1,20
取得投資收益收到的現金	**373,234,135**	251,30,25
處置固定資產、無形資產和其他長期資產收回的現金淨額	**191,232,641**	,13,323
處置子公司及其他營業單位收到的現金淨額		
收到其他與投資活動有關的現金	**16,255,448**	5,0,5
投資活動現金流入小計	**13,358,980,071**	1,215,25,15
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	**1,050,609,119**	2,23,0,34
投資支付的現金	**16,344,742,783**	30,05,42,1
質押貸款淨增加額		
取得子公司及其他營業單位支付的現金淨額	**343,775,742**	
支付其他與投資活動有關的現金		
投資活動現金流出小計	**17,739,127,644**	32,34,4,535
投資活動產生的現金流量淨額	**–4,380,147,573**	-14,133,23,30

項目	**2021年前三季度(1-9月)**	2020年前三季度(1-9月)
三. 籌資活動產生的現金流量：		
吸收投資收到的現金		**72,179,701**
其中：子公司吸收少數股東投資收到的現金		**72,179,701**
取得借款收到的現金	**75,151,132,393**	5, 10,45 , 23
收到其他與籌資活動有關的現金	**5,122,002,372**	5,50 , 3, 22
籌資活動現金流入小計	**80,273,134,765**	1,4 0,420,14
償還債務支付的現金	**55,254,906,050**	5 ,350, 43, 5
分配股利、利潤或償付利息支付的現金	**1,265,593,532**	1, 2, 12, 42
其中：子公司支付給少數股東的股利、利潤	**59,778,506**	32 ,242,2 2
支付其他與籌資活動有關的現金	**16,625,155,539**	12, 0,34 ,03
籌資活動現金流出小計	**73,145,655,121**	1,313, 02, 4
籌資活動產生的現金流量淨額	**7,127,479,644**	10,1 ,51 ,4 2

項目	**2021年前三季度(1-9月)**	2020年前三季度(1-9月)
四. 匯率變動對現金及現金等價物的影響	**–7,349,794**	-323,2 5, 0
五. 現金及現金等價物淨增加額	**10,805,602,776**	2,450, 11,20
加：期初現金及現金等價物餘額	**14,451,776,165**	1 , 30,33 ,10
六. 期末現金及現金等價物餘額	**25,257,378,941**	21,1 1,04 ,31

公司負責人： *主管會計工作負責人：* *會計機構負責人：*

鄭高清 **余彤** **艾富華**

4.2 2021年起首次執行新租賃準則調整首次執行當年年初財務報表相關情況

☐ 適用 ☑ 不適用